



1



2



3



Connect the receiver to a USB port on your computer.
قم بتوصيل جهاز الاستقبال بمنفذ USB على جهاز الكمبيوتر لديك.

Sambungkan unit penerima ke port USB pada komputer.

Съврхете приемника към USB порт на компютъра.

Připojte přijímač k portu USB svého počítače.

Slut modtageren til en USB-port på din computer.

Schließen Sie den Empfänger an einen USB-Anschluss an Ihrem Computer an.

Conecta el receptor a un puerto USB de tu equipo.
Συνδέστε το δέκτη σε μια θύρα USB απόνταυλοτή σας.

Connectez le récepteur à un port USB de votre ordinateur.

Povežite prijamnik s USB priključkom na računalu.

Connettere il ricevitore a una porta USB sul computer.

Қабылдағышты компьютеріндеңди USB портына жалғаныз.

Pievienojet uztvērēju jūsu datora USB pieslēgvietai.

Prijunkite imtuva prie kompiuterio USB priedavo.

Csatlakoztassa a vevőkészüléket a számítógép valamelyik USB-portjához.

Sluit de ontvanger aan op een USB-poort van de computer.

Koble mottakeren til en USB-port på datamaskinen.

Podłącz odbiornik do portu USB w komputerze.

Ligue o receptor a uma porta USB no computador.

Сонекте приемник у порт USB на комп'ютері.

Conectați receptorul la un port USB de la computer.

Подключите приемник к порту USB на компьютере.

Zapojte prijímač do portu USB na počítači.

Priključite sprejmenik v vrata USB na računalniku.

Liitä vastaanotin tietokoneen USB-porttiin.

Povežite prijemnik sa USB portom na računaru.

Anslut mottagaren till en USB-port på datorn.

Чемертечка санасынан USB порт на комп'ютере.

Aliciți bilișăvarindaki bir USB bağlantı noktasına bağlayın.

Вставьте приемник у порт USB на комп'ютері.

レシーバーをコンピューターのUSBポートに接続します。

수신기를 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.

将接收器接入计算机上的USB端口。

將接收器連接至電腦的USB連接埠。

4



5

If you are using a computer running the Windows® 10 operating system and the software does not download automatically, select Start, and then select Microsoft Store. Search for OMEN Command Center, download the app, and then follow the on-screen instructions to configure audio settings.

إذا كنت تستخدم جهاز كمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Windows® 10 ولم يتم تحميل البرنامج تلقائيًا، فحدد Start (البداية)، ثم حدد Microsoft Store. ابحث عن OMEN Command Center، ثم تحميل التطبيق، ثم اتبع التعليمات الطافحة على الشاشة لتكوين إعدادات الصوت.

Jika Anda menggunakan komputer yang menjalankan sistem operasi Windows® 10 dan perangkat lunaknya tidak diunduh secara otomatis, pilih Start (Mulai), lalu pilih Microsoft Store. Cari OMEN Command Center, unduh aplikasinya, lalu ikuti petunjuk di layar untuk mengkonfigurasi pengaturan audio.

Ako izpolзвате компютър с операционна система Windows® 10 и софтуерът не се изтегля автоматично, изберете Старт, след което изберете Microsoft Store. Потърсете OMEN Command Center, изтеглете приложението, след което изпълнете инструкциите на екрана, за да конфигурирате настройките за аудиото.

Pokud používáte počítač s operačním systémem Windows® 10 a software ne se nainstaluje automaticky, klikněte na tlačítko Start a poté vyberte položku Microsoft Store. Vyhledejte aplikaci Omen Command Center, stáhněte si ji a poté postupujte podle pokynů na obrazovce a na konfiguraci nastavení zvuku.

Hvis du bruger en computer, der kører Windows® 10-operativsystemet, og softwaren ikke downloades automatisk, skal du vælge Start og derefter vælge Microsoft Store. Søg efter OMEN Command Center, download appen, og følg derefter anvisningerne på skærmen for at konfigurere lydindstillingerne.

Wenn Sie einen Computer verwenden, auf dem das Betriebssystem Windows® 10 installiert ist und die Software nicht automatisch heruntergeladen wird, wählen Sie Start und dann Microsoft Store. Suchen Sie nach Omen Command Center, laden Sie die App herunter und folgen Sie dann den Anleitungen auf dem Bildschirm, um die Audioeinstellungen zu konfigurieren.

Si estás usando un equipo que ejecuta el sistema operativo Windows® 10 y el software no se descarga automáticamente, selecciona Inicio y luego selecciona Microsoft Store. Busca OMEN Command Center, descarga la aplicación y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para configurar el audio.

Εάν χρησιμοποιείτε υπολογιστή με λειτουργικό σύστημα Windows® 10 και δεν γίνεται αυτόματη λήψη του λογισμικού, επιλέξτε Έναρξη και, στη συνέχεια, επιλέξτε Microsoft Store. Κάντε αναζήτηση για OMEN Command Center, κατεβάστε την εφαρμογή και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις ήχου.

Si vous utilisez un ordinateur fonctionnant sous le système d'exploitation Windows® 10 et le logiciel ne se télécharge pas automatiquement, sélectionnez Démarrer, puis sélectionnez Microsoft Store. Recherchez OMEN Command Center, téléchargez l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour configurer les paramètres audio.

Ako koristite računalo s operacijskim sustavom Windows® 10, a softver se ne preuzima automatski, odaberite Start, a zatim Microsoft Store. Potražite OMEN Command Center, preuzmite aplikaciju, a zatim konfigurirajte postavke zvuka slijedeći upute na zaslonu.

Se si utilizza un computer con sistema operativo Windows® 10 e il software non viene scaricato automaticamente, selezionare Start, quindi selezionare Microsoft Store. Cercare OMEN Command Center, scaricare l'applicazione e seguire le istruzioni sullo schermo per configurare le impostazioni audio.

Windows® 10 операцијалнији жујеси орнтален кампјутере багдарламаљик курал автоматски турде ѥуктен алпинбаса, Пуск (Бастај) түймесин басыныз, одан кейн Microsoft Store опциясын таңдаңыз. OMEN Command Center қолданбасын іздеңді де, оны ѡуктеп, аудио параметрлерін реттеу жөнінде экрандың нұсқауларды орындаңыз.

Ja izmantojat datoru, kas darbojas ar operētājsistēmu Windows® 10 un programmatūra netiek lejupielādēta automātiski, atlaist Start (Sākt) un pēc tam atlasiet Microsoft Store (Microsoft veikalas). Meklējiet vienu no OMEN Command Center, lejupielādējiet lietojumprogrammu un pēc tam izpildiet ekrānā redzamās norādes, lai konfigurētu audio iestatījumus.

Jei naudojate kompiuteru su „Windows® 10“ operacijsnim sistemom ir programinje iranga neatsisinciātā automātiskā, pasirinkite „Start“ (Pradžia), tada „Microsoft Store“. Suraskite „OMEN Command Center“ (OMEN valdymo centrā), atsišūskite programėlę, tuomet vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus, kad sutvarkytumėte garsos nastavimosi.

Ha Windows® 10 operaciós rendszert futtatott számítógépet használ, és a szoftver nem töltődik le automatikusan, válassza a Start, majd a Microsoft Store lehetőséget. Keressen rá az OMEN Command Center kifejezésre, töltse le az alkalmazást, majd kövesse a képernyón megjelenő utasításokat a hangsállítások konfigurálásához.

Als u gebruikmaakt van een computer met het Windows® 10-besturingssysteem en de software niet automatisch wordt gedownload, selecteert u Start en selecteert u vervolgens Microsoft Store. Zoek OMEN Command Center, download de app en volg de instructies op het scherm om audio-instellingen te configureren.

Hvis du bruker en datamaskin som kjører operativsystemet Windows® 10, og programvaren ikke lastes ned automatisk, velger du Start og deretter Microsoft Store. Søk etter OMEN Command Center, last ned appen, og følg veilederingen på skjermen for å konfigurere lydinnstillingene.

Jeśli korzystasz z komputera z systemem operacyjnym Windows® 10, a oprogramowanie nie jest pobierane automatycznie, wybierz opcję Start, a następnie wybierz pozycję Microsoft Store. Wyszukaj frazę OMEN Command Center, pobierz aplikację, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby skonfigurować ustawienia audio.

Se estiver a utilizar um computador com o sistema operativo Windows® 10 e o software não descarregar automaticamente, selecione Iniciar, em seguida, selecione Microsoft Store. Procure por OMEN Command Center, transfira a aplicação e, em seguida, siga as instruções apresentadas no ecrã para configurar as definições de áudio.

Se você estiver usando um computador com o sistema operacional Windows® 10 e o software não baixar automaticamente, selecione Iniciar, em seguida, selecione Microsoft Store. Procure por OMEN Command Center, baixe o aplicativo e, em seguida, siga as instruções na tela para definir as configurações de áudio.

Dacă utilizați un computer care funcționează cu sistemul de operare Windows® 10 și software-ul nu se descarcă automat, selectați Start, apoi selectați Microsoft Store. Căutați OMEN Command Center, descărcați aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura setările audio.

Eсли компьютер работает под управлением операционной системы Windows® 10 и программное обеспечение не загружается автоматически, нажмите кнопку Пуск и выберите Microsoft Store. Выполните поиск по запросу OMEN Command Center, загрузите приложение и следуйте инструкциям на экране, чтобы настроить параметры звука.

Ak používate počítač s operačným systémom Windows® 10 a softvér sa neprevezme automaticky, vyberte položku Start a potom položku Microsoft Store. Vyhládajte a prevezmite aplikáciu OMEN Command Center a potom podľa pokynov na obrazovke nakonfigurujte nastavenia zvuku.

Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows® 10 in se programska oprema ne prenese samodejno, izberete gumb za začetni meni, nato pa izberete Trgovina Microsoft Store. Poščite OMEN Command Center, prenesite aplikacijo, nato pa z upoštevanjem zaslonskih navodil konfigurirajte nastavitev zvoka.



Complies with
IMDA Standards
DB106008

NTC
TYPE ACCEPTANCE
No. ESD-xxx-xx-xxxxx

PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec.
NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.



L71206-B22

5

Jos käytettävässä tietokoneessa on Windows® 10 -käyttöjärjestelmä eikä ohjelmisto lataudu automaattisesti, valitse **Aloita** ja valitse sitten **Microsoft Store**. Etsi **OMEN Command Center**, lataa sovellus ja määritä ääniasetukset toimimalla näytöön tulevien ohjeiden mukaan.

Ako koristite računar koji radi pod operativnim sistemom Windows® 10, a softver se ne preuzme automatski, izaberite **Start**, a zatim izaberite **Microsoft Store**. Potražite **OMEN Command Center**, preuzmite aplikaciju, a zatim pratite uputstva na ekranu da biste konfigurisali postavke zvuka.

Om du använder en dator med operativsystemet Windows® 10 och programmet inte hämtas automatiskt väljer du **Start** och sedan **Microsoft Store**. Sök efter **OMEN Command Center**, hämta appen och följ sedan instruktionerna på skärmen för att konfigurera ljudinställningarna.

หากคุณใช้เครื่องพีซีที่ติดตั้งระบบปฏิบัติการ Windows® 10 และซอฟต์แวร์ไม่สามารถอัปเดตได้ให้เลือก เปิด จากนั้นค้นหา **Microsoft Store**

OMEN Command Center ดาวน์โหลดแล้วจากนั้นปั้นติดตามคำแนะนำบนหน้าจอ

เพื่อตั้งค่าเสียงการทำงานต่อไปนี้

Windows 10 işletim sistemi yükü bir bilgisayar kullanırsınız ve yazılım otomatik olarak indirilmiyorsa **Başlat** ve ardından **Microsoft Store'u** seçin. **OMEN Command Center** ekranında aratın, uygulamayı indirin ve ardından ses ayarlarını yapılandırmak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

Якщо ви використовуєте комп'ютер з ОС Windows® 10, і програмне забезпечення не завантажується автоматично, відкрийте меню **Пуск**, а потім виберіть **Microsoft Store**. Щоб налаштувати параметри звуку, знайдіть і завантажте програму **OMEN Command Center**, а потім дотримуйтесь вказівок на екрані.

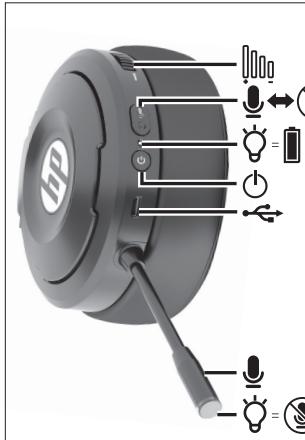
Windows® 10オペレーティングシステムを実行しているコンピューターをお使いで、ソフトウェアが自動的にダウンロードされない場合は、[スタート]→[ストア]または[Microsoft Store]の順に選択します。

[OMEN Command Center]を検索し、アプリをダウンロードしてから、画面の説明に沿ってオーディオ設定を構成します。

Windows® 10 운영 체제를 실행하는 컴퓨터를 사용하고 있으며 소프트웨어가 자동으로 다운로드되지 않는 경우, 시작을 선택한 다음 Microsoft Store를 선택합니다. OMEN Command Center를 검색하고 앱을 다운로드한 다음 화면의 설명을 따라 오디오 설정을 구성합니다.

如果您的计算机运行的是 Windows® 10 操作系统，且软件没有自动下载，请选择 **开始**，然后选择 **Microsoft Store**。搜索 **OMEN Command Center**，下载该应用程序，然后按照屏幕上的说明配置音频设置。

若您使用搭载 Windows® 10 作業系統的電腦且軟體並未自動下載，請選擇**開始**，接著選擇 **Microsoft Store**。搜尋 **OMEN Command Center**，下載應用程式，然後依照畫面上的指示配置音訊設定。



*Solid white: The headset is on 1.

Blinking white: There is an issue with the connection to the computer.

Solid orange: The headset is charging.

Blinking orange: The battery charge level is less than 20%. To alert you, the headset beeps twice in increasing frequency.

*Aydınlatma: Başlıkta 1. saatte.

Ayarlanan: Bilgisayara bağlanma sorunu var.

İyileştirme: Başlıkta şarj ediliyor.

İyileştirme: Pil şarj seviyesi 20%’den azdır. Uyarıda iki kez artan frekansla bip sesi olur.

*Solid yellow: The headset is on 1.

Blinking yellow: There is an issue with the connection to the computer.

Solid red: The headset is charging.

Blinking red: The battery charge level is less than 20%. To alert you, the headset beeps twice in increasing frequency.

*Aydınlatma: Başlıkta 1. saatte.

Ayarlanan: Bilgisayara bağlanma sorunu var.

İyileştirme: Başlıkta şarj ediliyor.

İyileştirme: Pil şarj seviyesi 20%’den azdır. Uyarıda iki kez artan frekansla bip sesi olur.

*Solid green: The headset is on 1.

Blinking green: There is an issue with the connection to the computer.

Solid blue: The headset is charging.

Blinking blue: The battery charge level is less than 20%. To alert you, the headset beeps twice in increasing frequency.

*Aydınlatma: Başlıkta 1. saatte.

Ayarlanan: Bilgisayara bağlanma sorunu var.

İyileştirme: Başlıkta şarj ediliyor.

İyileştirme: Pil şarj seviyesi 20%’den azdır. Uyarıda iki kez artan frekansla bip sesi olur.

*Solid purple: The headset is on 1.

Blinking purple: There is an issue with the connection to the computer.

Solid pink: The headset is charging.

Blinking pink: The battery charge level is less than 20%. To alert you, the headset beeps twice in increasing frequency.

*Aydınlatma: Başlıkta 1. saatte.

Ayarlanan: Bilgisayara bağlanma sorunu var.

İyileştirme: Başlıkta şarj ediliyor.

İyileştirme: Pil şarj seviyesi 20%’den azdır. Uyarıda iki kez artan frekansla bip sesi olur.

*Solid grey: The headset is on 1.

Blinking grey: There is an issue with the connection to the computer.

Solid black: The headset is charging.

Blinking black: The battery charge level is less than 20%. To alert you, the headset beeps twice in increasing frequency.

*Aydınlatma: Başlıkta 1. saatte.

Ayarlanan: Bilgisayara bağlanma sorunu var.

İyileştirme: Başlıkta şarj ediliyor.

İyileştirme: Pil şarj seviyesi 20%’den azdır. Uyarıda iki kez artan frekansla bip sesi olur.

*Solid white: The headset is on 1.

Blinking white: There is an issue with the connection to the computer.

Solid orange: The headset is charging.

Blinking orange: The battery charge level is less than 20%. To alert you, the headset beeps twice in increasing frequency.

*Aydınlatma: Başlıkta 1. saatte.

Ayarlanan: Bilgisayara bağlanma sorunu var.

İyileştirme: Başlıkta şarj ediliyor.

İyileştirme: Pil şarj seviyesi 20%’den azdır. Uyarıda iki kez artan frekansla bip sesi olur.

*Solid yellow: The headset is on 1.

Blinking yellow: There is an issue with the connection to the computer.

Solid red: The headset is charging.

Blinking red: The battery charge level is less than 20%. To alert you, the headset beeps twice in increasing frequency.

*Aydınlatma: Başlıkta 1. saatte.

Ayarlanan: Bilgisayara bağlanma sorunu var.

İyileştirme: Başlıkta şarj ediliyor.

İyileştirme: Pil şarj seviyesi 20%’den azdır. Uyarıda iki kez artan frekansla bip sesi olur.

*Solid green: The headset is on 1.

Blinking green: There is an issue with the connection to the computer.

Solid blue: The headset is charging.

Blinking blue: The battery charge level is less than 20%. To alert you, the headset beeps twice in increasing frequency.

*Aydınlatma: Başlıkta 1. saatte.

Ayarlanan: Bilgisayara bağlanma sorunu var.

İyileştirme: Başlıkta şarj ediliyor.

İyileştirme: Pil şarj seviyesi 20%’den azdır. Uyarıda iki kez artan frekansla bip sesi olur.

*Solid purple: The headset is on 1.

Blinking purple: There is an issue with the connection to the computer.

Solid pink: The headset is charging.

Blinking pink: The battery charge level is less than 20%. To alert you, the headset beeps twice in increasing frequency.

*Aydınlatma: Başlıkta 1. saatte.

Ayarlanan: Bilgisayara bağlanma sorunu var.

İyileştirme: Başlıkta şarj ediliyor.

İyileştirme: Pil şarj seviyesi 20%’den azdır. Uyarıda iki kez artan frekansla bip sesi olur.

*Sveti bijelo: slušalice s mikrofonom su uključene.
Trepči bijelo: došlo je do problema s vezom s računalom.

Neprekidno narančasto: slušalice s mikrofonom se pune.
Trepči narančasto: razina napunjenosti baterije manja je od 20%. Da bi vas upozorile na to, slušalice ispuštaju dva zvučna signala užasne frekvencije.

*Luce bianca fissa: la cuffia è attiva.

Luce bianca lampiggianti: si è verificato un problema con la connessione al computer.

Luce arancione fissa: la cuffia è in fase di ricarica.

*Solid white: The headset is on 1.
Blinking white: There is an issue with the connection to the computer.
Solid orange: The headset is charging.
Blinking orange: The battery charge level is less than 20%. To alert you, the headset beeps twice in increasing frequency.

*Sveti bijelo: slušalice s mikrofonom su uključene.
Bliká na biele: Vyskytol sa problem s pripojením k počítaču.

Sveti na oranžovo: Slúchadlá s mikrofónom sa nabijajú.

Migraje oranjewym: poziom baterii jest mniej niż 20%. Aby informować o tym, słuchawki emitują dwa sygnały dźwiękowe.

*Luce bianca fissa: la cuffia è attiva.

Luce bianca lampiggianti: si è verificato un problema con la connessione al computer.

Luce arancione fissa: la cuffia è in fase di ricarica.

*Solid white: The headset is on 1.
Blinking white: There is an issue with the connection to the computer.
Solid orange: The headset is charging.
Blinking orange: The battery charge level is less than 20%. To alert you, the headset beeps twice in increasing frequency.

*Sveti bijelo: slušalice s mikrofonom su uključene.

Bliká na biele: Vyskytol sa problem s pripojením k počítaču.

Sveti na oranžovo: Slúchadlá s mikrofónom sa nabijajú.

Migraje oranjewym: poziom baterii jest mniej niż 20%. Aby informować o tym, słuchawki emitują dwa sygnały dźwiękowe.

*Luce bianca fissa: la cuffia è attiva.

Luce bianca lampiggianti: si è verificato un problema con la connessione al computer.

Luce arancione fissa: la cuffia è in fase di ricarica.

*Solid white: The headset is on 1.
Blinking white: There is an issue with the connection to the computer.
Solid orange: The headset is charging.
Blinking orange: The battery charge level is less than 20%. To alert you, the headset beeps twice in increasing frequency.

*Sveti bijelo: slušalice s mikrofonom su uključene.

Bliká na biele: Vyskytol sa problem s pripojením k počítaču.

Sveti na oranžovo: Slúchadlá s mikrofónom sa nabijajú.

Migraje oranjewym: poziom baterii jest mniej niż 20%. Aby informować o tym, słuchawki emitują dwa sygnały dźwiękowe.

*Luce bianca fissa: la cuffia è attiva.

Luce bianca lampiggianti: si è verificato un problema con la connessione al computer.

Luce arancione fissa: la cuffia è in fase di ricarica.

*Solid white: The headset is on 1.
Blinking white: There is an issue with the connection to the computer.
Solid orange: The headset is charging.
Blinking orange: The battery charge level is less than 20%. To alert you, the headset beeps twice in increasing frequency.

*Sveti bijelo: slušalice s mikrofonom su uključene.

Bliká na biele: Vyskytol sa problem s pripojením k počítaču.

Sveti na oranžovo: Slúchadlá s mikrofónom sa nabijajú.

Migraje oranjewym: poziom baterii jest mniej niż 20%. Aby informować o tym, słuchawki emitują dwa sygnały dźwiękowe.

*Luce bianca fissa: la cuffia è attiva.

Luce bianca lampiggianti: si è verificato un problema con la connessione al computer.

L